

Nevada Certified Court Interpreters Program

List of Certified/Registered Court Interpreters

						Updated: 8/2026
Language	Name	Phone	Email	Available for VRI	ID Number	Based
Amharic	Girma Zaid	702-275-1158	girmazaid@yahoo.com	Y	NVZG599	Las Vegas, NV
Arabic	Amine El Fajri	801-326-9525	fajri2000@hotmail.com	Y	NVEA693	Salt Lake City, UT
Arabic	Romany Hetta	413-314-3345	remhetta@gmail.com	N	NVHR000	Arlington, VA
Armenian (Eastern)	Armen Ayvazyan	702-292-5054	lingvapolis@gmail.com	Y	NVAA753	Las Vegas, NV
Armenian (Eastern)	Narek Ter-Akopyan	818-649-4292	narek95@gmail.com	Y	NVTN699	Boston, MA
Azerbaijani	Jamila Del Mistro	619-436-9660	jamdmistro@gmail.com	Y	NVDJ665	Oceanside, CA
Cantonese	Haiyan Hutchison	443-636-7949	haiyanhutchison@gmail.com	Y	NVHH247	Berwyn Heights, MD
Farsi	Ladan Dillon	702-354-3795	timladan@msn.com	Y	NVDL668	Henderson, NV
French	Curtis Kemp	646-657-4993	curtiskemp@hotmail.com	Y	NVKC736	San Diego, CA
French	Ibrahima Traore	602-349-5322	ibrahimasafari@hotmail.com	Y	NVTI707	Phoenix, AZ
Georgian	Giorgi Sikharulidze	312-721-2120	mrsikharulidze@gmail.com	Y	NVSG869	Chicago, IL
German	Ladan Dillon	702-354-3795	timladan@msn.com	Y	NVDL668	Henderson, NV
German	Judith A. Jenner	702-541-4647	judy.jenner@twintranslations.com	Y	NVJJ558	Las Vegas, NV
Haitian Creole	Curtis Kemp	646-657-4993	curtiskemp@hotmail.com	Y	NVKC736	San Diego, CA
Hindi	Reena Sippola	775-338-4794	reenagkhan@gmail.com	Y	NVSR682	Reno, NV
Indonesian	Shawn Callanan	734-239-2498	info@bahasaworks.com	Y	NVCS558	San Francisco, CA
Japanese	Mieko Braun	818-470-1922	hirai@linc21.com	Y	NVBM511	Henderson, NV
Japanese	Elica Funatsu	646-283-5357	elica@propeltranslation.com	N	NVFE679	Owego, NY
Japanese	Kanako Futa	725-256-7248	kfuta55@yahoo.com	Y	NVFK733	Henderson, NV
Japanese	David Higbee	310-755-1269	davidh.jpesen@gmail.com	Y	NVHD574	Lomita, CA
Japanese	Naoko Kimura	702-659-1656	jpbparalegal@gmail.com	Y	NVKN596	Las Vegas, NV
Japanese	Lu Zhu	626-225-6313	luzhu1207@gmail.com	Y	NVZL857	Rowland Heights, CA
Korean	Catheline Jung	310-279-6220	cathelinej@aol.com	Y	NVJC527	Gardena, CA

Mandarin	Fei Feng Allen	818-805-8108	feiallen.interpreter@gmail.com	Y	NVAF851	Ontario, CA
Mandarin	Yvonne Dai	206-495-8563	Yinfeng.dai@gmail.com	Y	NVDY882	Seattle, WA
Mandarin	Haiyan Hutchison	443-636-7949	haiyanhutchison@gmail.com	Y	NVHH247	Berwyn Heights, MD
Mandarin	Jessie Liu	510-980-3339	jessieliu28@yahoo.com	Y	NVLJ602	Ontario, CA
Mandarin	Grace Wang	626-315-3418	gracewang98@hotmail.com	Y	NVWG619	San Dimas, CA
Mandarin (Master)	Renee (Xiangping) Wang	502-681-8936	renee.wang@theprotranslation.com	Y	NVWR493	Germantown, MD
Mandarin	Xiaoru Wang	213-999-0618	kristybilinguist@gmail.com	N	NVWX720	Monrovia, CA
Mandarin	Lu Zhu	626-225-6313	luzhu1207@gmail.com	Y	NVZL857	Rowland Heights, CA
Nepali	Puspa Luitel	513-834-0190	puspaluitel20@gmail.com	N	NVLP044	Mason, OH
Polish	Magdalena Balz	312-405-9888	magdabalz@gmail.com	Y	NVBM362	Wilmette, IL
Polish	Aleksandra Kaniak	310-714-3342	kaniak2010@gmail.com	Y	NVKA636	Los Angeles, CA
Portuguese	Susan Dix-Barboza	561-756-3030	susan7563030@gmail.com	N	NVDBS125	Boca Raton, FL
Portuguese	Renee Ocougne De Gascon	702-498-2018	rocougne@gmail.com	Y	NVODGR311	Las Vegas, NV
Punjabi	Basit Naeem	845-399-7273	bnaeem134@gmail.com	Y	NVNB054	Shakopee, MN
Punjabi	Reena Sippola	775-338-4794	reenagkhan@gmail.com	Y	NVSR682	Reno, NV
Romanian	Mihai Bledea	847-899-8858	mihaibledea@gmail.com	Y	NVBM330	Vernon Hills, IL
Romanian	Cristina Ghilan DeStefano	702-858-0885	cristina.ghilan@yahoo.com	Y	NVGDC530	Las Vegas, NV
Romanian	Alecsandrina Norman	847-830-1919	alecsv@comcast.net	Y	NVNA589	Martinez, CA
Romanian	Anisoara Tutor	817-894-7248	Anisoara.tutor@yahoo.com	Y	NVTA682	Granbury, TX
Romanian	Andreea Vanderby	651-263-5689	andreeea221@gmail.com	Y	NVVA453	Ham Lake, MN
Russian (Master)	Leonid S. Chekin	202-320-0714	Chekinls@gmail.com	Y	NVCL281	Springfield, VA
Russian	Jamila Del Mistro	619-436-9660	jamdmistro@gmail.com	Y	NVDJ665	Oceanside, CA
Russian	Marina Novikova	702-234-5157	m.novikova@rustranslv.com	Y	NVNM640	Las Vegas, NV
Russian	Vladimir Reznikov	612-636-5812	vladimirarc@yahoo.com	Y	NVRV416	Brooklyn Park, MN
Spanish (Master)	Carola Anderson	702-858-9273	caroelm@gmail.com	Y	NVAC886	Henderson, NV
Spanish	Esau Arrieta Avila	801-502-4474	Esauaa2020@gmail.com	Y	NVAAE005	Kearns, UT

Spanish	Betty Alexandra Avants	702-301-6962	alexandraavants@gmail.com	Y	NVWB212	Las Vegas, NV
Spanish	Marie Bacquerie	850-374-0426	bacqueriem@gmail.com	N	NVBM840	North Las Vegas, NV
Spanish	Blanca Baker	913-488-1142	access.interp@gmail.com	Y	NVJB516	Las Vegas, NV
Spanish	Carol Banayot	702-505-5676	carbanpar@gmail.com	N	NVPC620	Las Vegas, NV
Spanish (Master)	Carmen Barrera Islas	480-466-0606	az.interpretation@gmail.com	Y	NVBIC600	Mesa, AZ
Spanish	Magdalena Becerra	702-504-1767	magbeir1@yahoo.com	Y	NVBM580	Las Vegas, NV
Spanish	Sarha Beltran	520-338-0526	sarhabeltran@gmail.com	N	NVBS622	Tucson, AZ
Spanish (Master)	Michael T. Berry	702-501-5652	berry michael585@gmail.com	Y	NVBM541	Las Vegas, NV
Spanish	Patricia Bisbee	775-267-7054	bispanal@gmail.com	Y	NVBP013	Gardnerville, NV
Spanish	Norma Brennan	626-252-6410	normabrennan71@gmail.com	Y	NVBN599	Chino, CA
Spanish	L. Napoleon Buenrostro	702-581-4474	napoleonbuenrostro@gmail.com	Y	NVBLN503	Las Vegas, NV
Spanish	Fabian Buitrago	909-835-3778	fbuitrago1180@gmail.com	N	NVBF074	Las Vegas, NV
Spanish	Consuelo Calvillo de Cisneros	702-491-4561	cccisneros001@gmail.com	Y	NVCC514	Las Vegas, NV
Spanish (Master)	Natalia Cardillo	845-300-2206	nataliacardillo@hotmail.com	Y	NVCN123	Reno, NV
Spanish (Master)	Estela Castro	509-952-0117	estela@castrointerpreting.com	Y	NVCE403	Henderson, NV
Spanish	Araitz Ceberio	775-737-8381	araitzz@gmail.com	Y	NVCA698	Reno, NV
Spanish	Gloria Cerrillo	323-333-4401	Gloria6032@sbcglobal.net	N	NVCG640	Los Angeles, CA
Spanish	Ximena G. Chica	702-528-2386	ximechic33@gmail.com; ximena@languageuplv.com	N	NVCX763	Las Vegas, NV
Spanish (Master)	Mireya Coria-Ayala	760-693-6264	coriamireya@gmail.com	Y	NVCM688	Santa Ana, CA
Spanish	Lupita Cortes-Baumgardner	619-254-9863	lcb38@hotmail.com	N	NVBL527	Chula Vista, CA
Spanish	Judith Costello	928-853-8211 928-213-3059	jcostello@courts.az.gov	N	NVCJ053	Flagstaff, AZ
Spanish	Phillip Cuartas	702-340-1316	mambo2me@gmail.com	Y	NVCP544	Las Vegas, NV
Spanish	Maria C. Davis	775-225-8402	mcdtranslations@yahoo.com	Y	NVDMC636	Reno, NV
Spanish	Alejandro Echevarria Gil	214-957-7734	Alejandro@linguainterpretation.com	Y	NVEGA619	Atlanta, GA
Spanish	Loren Eggen	678-467-5496	loren.eggen@gmail.com	Y	NVEL092	Reno, NV
Spanish	Jeannette Encinas	702-861-9279	encinas2781@gmail.com	Y	NVEJ519	Las Vegas, NV

Spanish	Jessica Escobar	775-378-0134	jessica.escobar@gmail.com	Y	NVEJ100	Reno, NV
Spanish	Richard Evans	702-274-3052	richard.d.evans@theevansgroup.org	Y	NVER503	Las Vegas, NV
Spanish	Gracia M. Feldman	702-239-9358	graciafeldman@gmail.com	Y	NVFG084	Henderson, NV
Spanish	Ximena P. Fiene	805-340-7739	fieneximena@gmail.com	Y	NVFXP610	Las Vegas, NV
Spanish (Master)	Miriam Flores	702-715-1080	floresnev@yahoo.com	N	NVFM185	Mesquite, NV
Spanish	Ruth Garcia	773-485-2349	ruthggchicago@yahoo.com	Y	NVGR312	Evanston, IL
Spanish	Soledad Garcia	702-250-3164	garciaslvnv@live.com	Y	NVGCS549	Las Vegas, NV
Spanish	Kenneth Goni	323-401-9667	tomsglass@sbcglobal.net	Y	NVGK597	Pico Rivera, CA
Spanish	Elena Guijarro	480-560-0189	eguijarro@cox.net	Virtual	NVGE511	Chandler, AZ
Spanish	Leonardo Gutierrez	385-354-9988	leonardogutierrezmurillo@gmail.com	Y	NVGL562	Henderson, NV
Spanish	Maria Gutierrez	702-769-9147	mgutierrez.las@gmail.com	Y	NVGM523	Henderson, NV
Spanish	Yul Haasmann	702-332-2101	haasmann1@yahoo.com	Y	NVHY638	Las Vegas, NV
Spanish	Alicia Herrera	702-351-6458	agherrera@blueboxbiz.com	Y	NVHA502	Las Vegas, NV
Spanish	Fernanda Hernandez	801-655-3830	Ferher777@gmail.com	Y	NVHMF693	Spanish Fork, UT
Spanish	David Higbee	310-755-1269	davidh.jpesen@gmail.com	Y	NVHD574	Lomita, CA
Spanish (Master)	Judith A. Jenner	702-541-4647	judy.jenner@twintranslations.com	Y	NVJJ558	Las Vegas, NV
Spanish	Miriam Jimenez-Saavedra	702-281-5219	service@lvicnevada.com	Virtual	NVJM245	Las Vegas, NV
Spanish	Maria R. Korb	480-326-3241	lachiog05@yahoo.com	N	NVKM686	Chandler, AZ
Spanish	John Lêma	585-623-6435	jobylema@gmail.com	Y	NVLJ038	Rochester, NY
Spanish	Mariella Lopez	702-343-6736	mlopezluna@yahoo.com	Y	NVML591	Las Vegas, NV
Spanish	Melinda Maass	915-352-4307	Melinda_maass@hotmail.com	Y	NVMM722	El Paso, TX
Spanish	Nelson R. Mackenna	702-373-7332	nrminterpreter@cox.net	Y	NVMN502	Las Vegas, NV
Spanish	Elsa C. Marsico	702-821-5894	mcrisca@cox.net	Y	NVME527	Henderson, NV
Spanish	Jacqueline Martinez		jacqmartinez1016@gmail.com	N	NVMJ530	Las Vegas, NV
Spanish	Yolanda Martinez-Ley	907-232-2585	Ymley@betweenlanguages.com	Y	NVMLY641	Kansas City, MO
Spanish	Clarissa McGill	562-889-5945	clarissaangelica1@gmail.com	-	NVMC590	Las Vegas, NV
Spanish	Ruth Medina	215-694-9810	Rmedina.group@gmail.com	Y	NVMR173	Philadelphia, PA

Spanish	Elissa Mendoza	702-686-7749	elissamendoza@rocketmail.com	Y	NVME520	Henderson, NV
Spanish	Margarita Menjivar	323-350-2341	menjivarjr@sbcglobal.net	N	NVMM686	Los Angeles, CA
Spanish	Sabine Michael	520-450-1633	sabimich1@gmail.com	N	NVMS205	Florence, AZ
Spanish	Joseph A. Miller	775-240-3825	joyomiller87@gmail.com	Y	NVMJ501	Sparks, NV
Spanish	Marlene Monteolivo-Brewer	702-375-7733 702-985-1847	interpreter.marlene8@gmail.com	Y	NVBM531	Las Vegas, NV
Spanish	Esteban Noriega	562-413-5303	estebann87@live.com	Virtual	NVNE519	Lynwood, CA
Spanish	Renee Ocougne De Gascon	702-498-2018	rocougne@gmail.com	Y	NVODGR311	Las Vegas, NV
Spanish	Lorena Orozco	702-630-6670	lorenaorozcotranslations@gmail.com	N	NVOL535	Las Vegas, NV
Spanish	Janie Ortiz Lopez	702-286-3885	lasvegasjanie@aol.com	Y	NVOLJ596	Las Vegas, NV
Spanish	Antionette Pacheco-Cartagena	787-504-8212	antionette.pc@gmail.com	N	NVPA578	Valley Village, CA
Spanish	Veronica Pelas	702-373-6352	ladypelas@yahoo.com	Y	NVPV695	Las Vegas, NV
Spanish (Master)	Maria Peralta de Gomez	702-461-2098	taralpevegas@gmail.com	Y	NVPM509	Las Vegas, NV
Spanish	Maria Peters	702-286-1039	mupr@cox.net	Y	NVPM562	Henderson, NV
Spanish	Lorena Pike	702-406-4623	lorenapike@gmail.com	Y	NVPL684	Oakland, CA
Spanish	Veronica Ramirez-Santana	702-235-9866	cciveronica@outlook.com	Y	NVRV697	Las Vegas, NV
Spanish	Cristina Ranuschio	702-277-3584	heycristina@yahoo.com	Y	NVFC536	Henderson, NV
Spanish	Maritza Resendiz-Castillo	916-812-2999	maritzaedith@alumni.sonoma.edu	Y	NVCM109	Sacramento, CA
Spanish	Lorena Resnick	702-575-3106	lorenaresnick@yahoo.com	Y	NVRL515	Las Vegas, NV
Spanish (Master)	Mariteresa Rivera-Rogers	702-499-6389	mrogers@wswlawlv.com	Y	NVRM504	Las Vegas, NV
Spanish	Claudia Rubino	801-376-9124	ctrubinosky@gmail.com	Y	NVRC608	Eagle Mountain, UT
Spanish	Ana Rubio	503-932-8841	Arubioana@gmail.com	Y	NVRA616	Salem, OR
Spanish	Jean Marie Ruffini	210-560-6181	Jeanieruffini@icloud.com	Y	NVRJM477	San Antonio, TX
Spanish	Sandra Y. Ruiz	702-813-5577	sandra.ruiz@cityofhenderson.com	N	NVRS559	Henderson, NV
Spanish (Master)	Cristina Sanchez	725-300-9130	crissanchezinterpreter@gmail.com	N	NVSC556	Las Vegas, NV
Spanish	Irma Patricia Sanchez-Gastelum	702-839-8641	pattysgastelum@gmail.com	Y	NVSGI459	Las Vegas, NV

Spanish	Genevieve Sefchick	775-351-3905	gsointerpretation@gmail.com	Y	NVSG421	Reno, NV
Spanish	Pablo Silveira	801-687-4116	pablos@arrowconsulting.org	Y	NVSP641	Provo, UT
Spanish	Deborah Silvera	646-369-7425	debbiesilvera@gmail.com	N	NVSD532	Las Vegas, NV
Spanish	Douglas Stewart	530-474-4792	douglaswarhorse@yahoo.com	Y	NVSD514	Shingletown, CA
Spanish	Karla A. Sullivan	775-762-2847	nv.interpreter@gmail.com	Y	NVSK557	Reno, NV
Spanish	Patricia Tejeda	310-800-6003	siemprefuerte1@yahoo.com	Y	NVTP500	Las Vegas, NV
Spanish	Sofia Toledo-Kelly	702-861-5087	mnskelly.t@gmail.com	Y	NVKM533	Las Vegas, NV
Spanish	Paola Tovar	909-539-5959	pltovar@yahoo.com	Y	NVTP605	Ranch Cucamonga, CA
Spanish	Susana Velazco	520-233-0974	sv_gonzalez@outlook.com	N	NVVS692	Casa Grande, AZ
Spanish	Diego Velez	281-904-1895	diegoarplacente@gmail.com	Y	NVVD664	Las Vegas, NV
Spanish	Eugenio Vidrio	310-755-8197	eugeniovidrio@yahoo.com	Y	NVVE574	Yakima, WA
Spanish	Lesley Walker	205-617-3726	lesleywalker@zoho.com	Y	NVWL463	Birmingham, AL
Spanish	Carl Webb	775-342-8043	cnewebb@yahoo.com	Y	NVWC578	Reno, NV
Spanish	Orlando W. Yaran	775-336-9248	owy1980@gmail.com	Y	NVYO219	Reno, NV
Swahili	Irine Kariuki	206-941-2023	swahilitranslator@gmail.com	Y	NVOI588	Seattle, WA
Tagalog	Cecile Bacarisa Fajardo	904-314-7695	cecilebfajardo@yahoo.com	Y	NVFC582	Jacksonville, FL
Thai	Mayuree "Mary" Matlock	214-960-0049	mary@crosspointlanguage.com	Y	NVMM178	Trenton, TX
Tigrinya	Girma Zaid	702-275-1158	girmazaid@yahoo.com	Y	NVZG599	Las Vegas, NV
Turkish	Umit Ceylan Sonmez	310-210-4443	Ceylan@translatorTurkish.com	Y	NVSUC655	Park City, UT
Urdu	Basit Naeem	845-399-7273	bnaeem134@gmail.com	Y	NVNB054	Shakopee, MN
Urdu	Reena Sippola	775-338-4794	reenagkhan@gmail.com	Y	NVSR682	Reno, NV
Vietnamese	Quynh Gibney	949-702-1452	Nquynh29@gmail.com	Y	NVGQ633	Temecula, CA

Conditionally Approved Court Interpreters

Language	Name	Phone	Email	Available for VRI	ID Number	Based
French	Isabelle Freeman	702-374-3006	Isabelle.Freeman. Larochelle@gmail.com	-	CANVFI507	Las Vegas, NV

French	Dominique Weiner	725-285-4583	massaliatranslation@gmail.com	Y	CANVWD304	Las Vegas, NV
Russian	Cristina Ghilan DeStefano	702-858-0885	cristina.ghilan@yahoo.com	Y	CANVGDC53 0	Las Vegas, NV
Russian	Tatyana Vargason	702-556-8559	tatyana.vargason@gmail.com	Y	CANVVT643	Henderson, NV
Spanish	Mayra Carrillo	702-810-2310	mayracarrillointerpreter@gmail.com	-	CANVCM656	Las Vegas, NV